The Spirit World of the Bukidnon

By
VINCENT G. CULLON, S. J.

Kalabugao, Impasug-ong, Bukidnon, Philippines

The following is a brief and incomplete description of the spirit world of the Bukidnon of the upper Pulangi river valley. The Bukidnon are a minority group living mainly in the uplands and mountains of the provinces of Agusan, Bukidnon and Misamis Oriental on the island of Mindanao in the Philippines. Some of the information was obtained from Mr. Pablo Salonca, a resident of Kalabugao, Impasugong, Bukidnon, and a shaman, and some was obtained from Mr. Sixto Dahino of Dumaloguing, Impasugong, Bukidnon, and some from personal observation.

The world, as the Bukidnon of the upper Pulangi river valley knows it, is peopled by a host of spirits or invisible beings; some beneficent, some neutral and some malignant, all of whom must be propitiated or guarded against. Invisible beings is probably a better term than spirits, since the Bukidnon do not have a clear idea of spirit, and all these beings are thought to have bodies of an invisible and different kind. Some are described as large and others as small, and it is believed that they partake of the sacrifices offered them by feasting on the scent. In general it can be said that the Bukidnon idea of the spirit world is anthropomorphic in that they, the spirits, share human characteristics and are dealt with accordingly. To some extent the spirit world seems to reflect the social structure of the Bukidnon in its mixture of personal freedom and respect for and dependence on clan leaders, war leaders and chieftains.

Outline:
I. The supreme being.
II. Guardian spirits of places, things and actions.
A. *migbayá/*
B. *timamánúwa*

### III. Guardian spirits of persons.
A. *túmanód*
B. *mülin-úlin*
C. *espiritu*
D. *dumalóngdong*

### IV. Malignant spirits.
A. *kawa/*
B. *sumisigbat*
C. *sumápay, út-út, managkiláwan, twadhángin*
D. *kiik-kiik*
E. *bálbal*

### V. Spirit of man.

#### I. The supreme being:

In the upper Pulangi river valley there does seem to be a notion of one supreme being, but it is not certain whether or not this is due to the influence of Christianity. I am inclined to believe that Christianity has at least modified the notion. The name given to the supreme being is *magbabáya/*, which comes from the root *bayá/* meaning 'to will, rule or own'. The form *magbabáya/* seems to be plural, for in Binukid the reduplication is sometimes used to denote the plural. The name *magbabáya/* seems to be a shortened form of *hári/hu magbabáya/* 'king of the rulers', and thus *magbabáya/* is considered the lord of the ruling or guardian spirits. He is also known as *kapitán hu mga túmanod*, 'leader of the spirit companions'. Thus *magbabáya/* who lives in heaven, which is above, is the maker of the universe and the lord of the lesser spirits, though it is not certain that he is the creator of those spirits. He is an omniscient and all powerful being, who rewards and punishes, but who is thought of as rather remote from human affairs.

Along with the titles *magbabáya/* or *hári/hu magbabáya/* there often occur in the ceremonial chants the names: *migásalsal, miglimbag* and *migtanghága*. These names are derived from the roots, *sálsal* 'forge', *limbag* 'form' and *tánghag* 'make present by preternatural power'. The titles seem to refer to the creation of the universe.

---

1. The mark / indicates the glottal stop.
The Bukidnon who claim that magbabáya/ is the one supreme being, the dios of the Visayan lowlanders, explain that the titles, migsálsal, miglimbag and migtanghága are merely poetic names used to describe magbabáya/. Granted that it is common in the ceremonial chants to use different descriptive titles in addressing a spirit, still I am not certain that it is really clear in the minds of the Bukidnon that those four names refer to the same being. The best we can do at present is to describe the Bukidnon spirit world as a modified monotheism with magbabáya/, the supreme being as primus inter pares, or probably better as a gradated polytheism. Even if magbabáya/ is thought to be the supreme being in some sense, he is not the main recipient of cult, for while he is invoked in most of the ceremonies, it is the migbayá/, the ruling or guardian spirit of the place, object or action, who, being closer at hand and more involved, is the main recipient of the cult.

II. Guardian spirits of places, action and things:

A. Migbayá/: This is a populous, powerful class of beneficent spirits who rule over the different parts of the universe, and the objects and actions of men. There seems to be but one migbayá/ for each part of the universe and each type of object or action. For example; there is a migbayá/ hu wáhiq ‘ruler of water’; a migbayá/ hu káyu ‘ruler of trees’; a migbayá/ hu mamáin² ‘ruler of betelnut’. There is a migbayá/ hu ábu ‘ruler of the hearth’. For certain actions there are also ruling spirits, for example; migbayá/ hu pagsakum ‘ruler of the clearing of land’; migbayá/ hu panghábul ‘ruler of blanket weaving’, and migbayá/ hu pangíisú ‘ruler of hunting’. There is also one ruling spirit of all men, migbayá/ hu útao, who seems to be distinct from the guardian spirits of individuals.

The individual names of the migbayá/ are descriptive and are taken from the place, object or action they rule. Thus the migbayá/ of land clearing is called ibabásük, from básük to clear the land of vegetation. The relationship between the migbayá/ and magbabáya/ is not very clear except that the migbayá/ are considered the sulugü-ún hu magbabáya/ ‘the servants of magbabáya/’; and their power is thought to be derived from him. Even though

². The letter û refers to the high mid-back unrounded vowel which is phonemic in Binukid.
the power of the migbayá/ is derived from and inferior to that of magbabáya/, the migbayá/ seem to exercise sovereign power within their own domain. This may be the reason they are accorded a more important place in the ceremonies than magbabáya/.

The migbayá/ are beneficent, but will punish by causing crop failure or sickness if the irdomain is entered or tampered with, unless their permission and assistance are first requested by the offering of sacrifice. The migbayá/ are invoked by means of the sacrifice of pigs or chickens, and other food. For example, before the clearing of land the sacrificial ceremony known as panalabúgta/ is performed in honor of the migbayá/ hu pagsakúm, ibabásuh. In this ceremony a chicken is killed and eaten in honor of the spirit, whose assistance and protection are sought to insure a good harvest. In case there is punishment for failure to make the initial appropriate sacrifice, then the sacrificial ceremony known as manaluhída or manuhíd 'asking pardon', is performed.

B. Timamánwuwa: Unlike the migbayá/ who rule or own certain parts of the universe, certain objects and actions, but do not reside in them, and it is not very clear where the migbayá/ do reside, the timamánwuwa are localized spirits who reside in particular places, especially balete trees, cliffs, large stones and the confluence of streams, but do not rule or own the whole class of such objects. The timamánwuwa seem to be the equivalent of the incánto of the lowland Visayans. The root of timamánwuwa appears to be derived from the roots, tima ‘dwell’ and bánwu ‘settlement’, and thus the timamánwuwa are the indwellers. According to one legend, the timamánwuwa live in these places as a punishment from magbabáya/, because in the olden times they refused to believe that they would be taken up to heaven in a special caromáta ‘cart’. So they were left behind to inhabit wild places. While not regarded as beneficent, they are not really malignant either. Rather they are described as makadánút básu hadi/ pakayućun ‘can cause harm if not propitiated’. Consequently people passing their abodes will ask for pity or make some small offering of food. They can cause sickness by imprisoning the soul, in which case a sacrifice is required. This punishment is called hábay and it is one of the main functions of the surojáno ‘medicine man’ to diagnose the source of the hábay and prescribe the suitable sacrifice.

The following story illustrates the attitude of the people towards the timamánwuwa. Bunlagáyan creek just north of barrio
Kalabugao gets its name from a nearby balete tree, supposedly inhabited by a powerful timamánuwa, tagbulágay 'one who makes a noise like an explosion'. People say that the noise is made by the timamánuwa shooting at sickness to drive it out of the barrio. For years no one would claim the land around the balete tree out of fear of the timamánuwa, until Mr. Sixto Dahino took it. He wanted to have the balete tree cut down to make room for planting, but the people were afraid to touch it. In such cases if someone can be found to cut down a balete tree it is customary for the cutter to say: “habáyan si juan, iyán migsúgu let the punishment fall on Juan, he ordered it”. Mr. Dahino did get one other man to help him, and after they both recited some Christian prayers they cut it down. Some months after Mr. Dahino did develop a rheumatic condition in his right arm, and although he doesn’t believe that the illness had anything to do with the balete tree as he still farms there, the people of Kalabugao believe that it was a punishment from the timamánuwa. Whether Mr. Dahino’s helper used the above formula under his breaths is not known.

III. Personal guardian spirits:

There are a number of personal guardian spirits; spirits who guard or enlighten an individual or who mediate between the man and the more powerful spirits.

A. Tumánod: The first class of personal guardian spirits is the tumánod. The word means “companion” from the root tánod ‘accompany’. This class is also called insaliúngána or indúngan. The tumánod is a benificent spirit companion given to each person at the time of his birth according to the more prevalent belief, although some think that only adults or only the great have tumánod. If someone shows special ability in any field of endeavor he is said to be tumánódán, ‘inhabited or influenced by a tumánod’ because it is the tumánod which confers special ability on his charge. The tumánod is supposed to communicate with its charge in dreams and thus assist him. One’s own tumánod and the tumánod of the great men of the past are invoked in the ceremonies. A dalisay ha tumánod is an especially powerful tumánod.

B. Múlin-úlin: This is a class of beneficent guardian spirits whose function is to teach or enlighten; the name being derived
from the root *úlin* ‘teach’. The *múlin-úlin* is said to begin to accompany its charge either from the time of birth or when its charge first gives signs of learning. When a child shows special aptitude for learning he is said to be *tagulinán ha báta*⁄ ‘a child possessed of a *múlin-úlin*. Thus the *múlin-úlin*, which is described by Mr. Pablo Salonca as small in size, accompanies its charge all through life acting as its teacher and guide.

C. *Espíritu*: This is another class of beneficent spirit companions which accompany man throughout life, and are also called *mamúlig* ‘helpers’ from the root *bulíg* ‘help’. Their main function is to act as messengers or intercessors with *magbabáya*⁄, making known the needs and sins, presumably to ask pardon, of its charge. According to Mr. Dahino the word *espíritu* is merely a generic name for spirit when used around the poblacion of Impasugong.

D. *Dumalóngdong*: This is a class of personal guardian spirits more powerful than the *tumánod*, and it is not certain that every one possesses one, for while Mr. Salonca holds that everyone does, Mr. Dahino, who comes from a different barrio holds that only the powerful have *dumalóngdong*, that is chieftains, war leaders, powerful shamans or medicine men and generally people in authority. This class of spirits is invoked especially at the meetings of chieftains, *daw hadi/ kuy mahabáyan* ‘that we don’t incur any punishment’. The *dumalóngdong* can punish by causing sickness, and is believed to do so when a lack of respect is shown to its charge. Thus the chieftains invoke the *dumalóngdong* at the time of their meetings to settle disputes, lest in the heat of argument should disrespect be shown, the victim’s *dumalóngdong* might punish the offender.

IV. Malignant Spirits:

Whereas the *migbayá*⁄ and the personal guardian spirits are beneficent and the *timamánwa* neutral, there is a host of malignant spirits that cause either fear or harm.

A. *Búsaw*: This is a general term for malignant spirits, some of which live in the mountains, while others wander around the world causing sickness by capturing and oppressing the souls of men.
B. Kawá: In the Kalabugao area this term refers to a personal malignant soul-companion and also to the man’s shadow, its manifestation. The kawá/ is of the same size as the man’s shadow, but I could elicit no explanation as to why it grows and shrinks depending on the position of the sun. The kawá/ accompanies a man throughout his life, but apparently does him no harm during his lifetime. However after death the kawá/ remains about the grave, eats the body of the dead and frightens people. People say of the kawá/: “bángon ka tuyána, tagalápün kid hu búšaw, tagpapamulin-dáwan kid hu búšaw hurry up leg or we will be confronted by a búšaw, we are being caught by sunset, we will encounter a búšaw”. Around the poblacion Impasugong on the central plain, kawá/ simply means shadow, and the name of this class of spirits is the Visayan, Christian lowland dialect term for the human soul, kalág. This last use of the term kalág came as an unpleasant surprise to me, as I had for years exhorted a mixed Visayan and Bukidnon congregation to give a thought to the salvation of their kalág, that is in the minds of the Bukidnon, their personal malignant spirit. In the Impasugong area it is thought that after a man’s death the personal malignant spirit lives on in the grave and frightens people, but does not eat the body of the dead.

C. Sumisigbat: This is a class of unclean spirits that can cause crop failure and sickness. It is also called sumasulimao, and balahimbat. During certain sacrificial ceremonies, e.g. for the dead, the sumisigbat is given the feet or entrails of the chicken placed at a distance from the sacrificial table or outside the door of the house so that it won’t approach the table and cause sickness.

D. Sumápay and út-út: These are classes of búšaw that eat people.

E. Managkiláwan: These are malignant spirits that eat people alive or raw as the root kilaw indicates.

F. Twadhángin: These are malignant spirits which appear in the form of beautiful women who reside on the top of Mt. Saldab. The twadhángin have a preference for young men. If a man approaches their habitation carrying a bolo, the twadhángin are said to insert the bolo in their vagina. The wind on Mt. Saldab is thought to come from the anus or vagina of the twadhángin.

G. Kük-kük: They are mischievious rather than malignant spirits,
whose name is derived from the noise they make. They are said to carry away children, but apparently do them no serious harm. A mute child of the barrio Dumalaguing, Impasugong, Bukidnon, was missing for several days, and when it was found, it indicated that it had been carried away by two *kuk-kuk* to a cave where it was given good food. A child of Impasugong was said to have been taken by a *kuk-kuk*, and when it was found, there were, as the story goes, marks all over the body where it had been licked by the *kuk-kuk*.

**H. Bálbal**: These are large *busaw* that live in the mountains, but also roam around causing sickness. An *alagási* is a giant *bálbal* that eats anything, cattle and men included. The *áswang* is the spirit dog belonging to the *alagási* and which is said to have the form of fire. This is the first spirit animal I have come across among the Bukidnon.

**V. The spirit of man:**

Man is composed of body, *láwa*, and spirit, *gimókid*. The soul is thought of in physical terms and even called the *matúud ha láwa*, the true body. It has the form and size of the man. The relationship of the soul to the body is like that of the body to the clothes it wears. When the body is weak it is thought that the soul has wandered, and there is a ceremony, *gimokodán*, in which the soul is invoked and entreated to return to the body. When one is sick it is supposed that the soul has been imprisoned in the habitation of a *timamánuwa* or is under the power of a *busaw*. The soul is also thought to travel in dreams. There is the story of a man from Impasugong who journeyed to Mt. Balatukan, an extinct volcano in Misamis Oriental and thought to be the home of departed souls, to search for the soul of his wife who was sick. He went to the great house of *Gumigunal*, as the story goes, and there found the soul of his wife in a bottle. He set it free and his wife recovered. At death the soul leaves the body as a man steps out of his clothes, and then goes to Mt. Balatukan, the abode of the dead.

Such then is the spirit world of the Bukidnon, and his religion consists mainly in keeping on good terms with the various spirits, or re-establishing amicable relations if they have been severed through the breaking of a taboo. The dominant attitude is one of *táhud*, respect mixed with fear, towards the spirits, except in the
case of the malignant spirits where it is mainly fear. This respectful relationship is maintained with magbabáya/, the migbayá/ and the timamánuwa by the offering of sacrifices before entering their domain. In the case of the guardian spirits of persons, the proper relationship is maintained by avoiding disrespect towards their charges and by invoking the tumánod of famous men of old during the ceremonies. Protection against the malignant spirits is found in ánting-ánting, charms, and in recourse to one's own tumánod, and, should sickness or calamity befall, in the propitiation of the malignant spirits by means of sacrifices.

And so, these beliefs give the Bukidnon an explanation for the world forces whose workings he does not understand, and his ceremonies provide a means of dealing with them. While these beliefs do give him a sense of security amidst the uncertainties of life, they also tend to retard progress not only in the realm of religion, but since he does not make a very clear distinction between the sacred and the profane, but also in the field of socioeconomic development, which he believes to be ruled by the spirits too. So very often his response to a situation that requires change is simply; “hadi/ kud biyán sa dálan hu mga láas I can't abandon the ways of my forefathers”.